

НАРОД ИЗРАИЛЯ ЖИВ!

сл. И. Керлера
муз. обр. Л. Мирона

$\bullet = 120$

f

mf

Af tsu - lo - khes a - le so - nim lo - mir frank un

p

fray, lo - mir zin - gen mit ka - vo - ne und - zer li - dl:

f
"Khay!" Khay, khay! Le-bm zol di zu-nen-shayn! Khay, khay!

mf

Frey-lekh zol ba yi - dn zayn! Af tsu - lo - khes a - le so - nim —

am Yis - ro - el khay! Khay, khay! Le-bm zol di zu-nen-shayn!

Khay, khay! Frey-lekh zol ba yi - dn zayn! Af tsu - lo - khes

a - le so - nim — am Yis - ro - el khay!

Af tsulokhes ale sonim
Lomir frank-un-fray,
Lomir zingen mit kavone
Undzer lidl: "Khay!"

Refren:

Khay, khay! Lebm zol di zunenshayn!
Khay, khay! Freylekh zol ba yidn zayn!
Af tsulokhes ale sonim —
Am Yisroel khay!

Alts mir veln iberkumen,
Alts iz dokh keday;
Un in Erets veln mir kumen,
Kumen say vi say!

Refren.

Undzer sheyner vayter shtern
Shaynt undz fun der fray!
Zol di gantse velt derhern,
Vi mir zingen: "Khay!"

Refren.

Назло всем врагам будем вольны и свободны! Будем от всей души
петь нашу песню: «Жив!»

Жив! Жив! Да здравствует солнечный свет! Жив! Жив! Да возраду-
ются евреи! Назло всем врагам Народ Израиля жив!

Мы пройдем через все и в Землю Израиля придем, придем во что
бы то ни стало!

Наша прекрасная далекая звезда сияет нам! Пусть весь мир услы-
шит, как мы поем: «Жив!»

אויף צו להכעיס אלע שונאים
לאמיד פראנק-אין-פריי,
לאמיד זינגען מיט כוונה
אונדזער לידל: "חיי"

רעפֿרען:

חיי, חיי! לעבן זאל די זונענשיין!
חיי, חיי! פֿריילעך זאל בני יידן זיין
אויף צו להכעיס אלע שונאים —
עם ישראל חיי!

אלץ מיר וועלן איבערקומען,
אלץ איז דאך כדאי;
און אין ארץ וועלן מיר קומען,
קומען סיי ווי סיי!

רעפֿרען.

אונדזער שיינער ווייטער שטערן
שיינט אונדז פֿון דער פֿריי!
זאל די גאנצע וועלט דערהערן,
ווי מיר זינגען: "חיי"

רעפֿרען.